

**HG**PODLAHY  
PADLÓ**ABSORBOVAČ OLEJE  
A MASTNÝCH SKVRN****ABSORBOVAČ OLEJA  
A MASTNÝCH ŠKVRN****OLAJ- ÉS ZSÍRELTÁVOLÍTÓ  
CSEMPÉRE ÉS  
TERMÉSZETES KŐRE**samočinně působící  
önműködő  
hatásmechanizmus

PRODUCT 42

250 ml e

**HG absorbovač oleje a  
mastných skvrn (výrobek 42)**

• samočinně působící

HG absorbovač oleje a mastných skvrn z přírodního kamene je jedinečný výrobek pro snadné odstraňování téměř všech druhů skvrn od oleje a mastnoty ze všech poréznych kamenných podkladů, jako jsou dlaždice, terracotta, mramor, vápencový pískovec a jiné druhy přírodního kamene a cementové a betonové podlahy. Přípravek absorbuje olej nebo mastnotu z kamene, působí tedy samočinně.

Pozor a návod k použití: viz vnitřní strana

obsahuje / tartalmaz:	
alifatické uhlovodíky	>30%
alifatické uhlovodíky	
alifás szénhidrogének	

Distributor CZ: European Aerosols s.r.o., Vintrovna 196,  
664 41 Popůvky, Česká republika Tel: (+420) 547 424 700  
IČO: 60740591

Distribútor SK: European Aerosols s.r.o., Južná trieda 48,  
040 01 Košice, Slovenská republika,  
Tel.: (+421) 55 7288551-3 IČO: 36177831

Forgalmazó HU: European Aerosols Kft., 2038 Sósút,  
Ipari park 3507/6 Tel.: +36 23 560 012

**HG absorbovač oleja a  
mastných škvrn (výrobek 42)**

• samočinne pôsobiaci

HG absorbovač olejových a mastných škvrn z prírodného kameňa je jedinečný produkt na jednoduché čistenie takmer všetkých druhov olejových a mastných škvrn zo všetkých poréznych kamenných podkladov ako je kamenná dlažba, terakota, mramor, pieskovec a iné druhy prírodného kameňa, ako aj cementové a betónové podlahy. Vysaje olej alebo mastnotu z kameňa, takže pôsobí samočinne.

Pozor a návod na použitie: pozri vnútornú stranu

Obj. číslo výrobku:  
470030127

0547001102527 2401

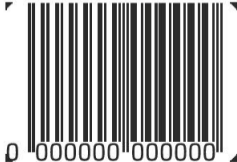
Products and tips? See:

**HG.EU****HG olaj- és zsíreltávolító  
csempére és természetes kőre  
(termék 42)**

• önműködő hatásmechanizmus

A HG olaj- és zsíreltávolító csempére és természetes kőre egyedülálló termékkel gyakorlatilag minden típusú olaj- és zsírtolt egyszerűen eltávolítható az összes porózus köfelületről – például kőburkolat, terrakotta, márvány, homokkő és egyéb típusú terméskövek, valamint cement- és betonpadló. Ez az önműködő termék felszívja az olajat vagy zsírt a kőből.

Vigyázat és használati útmutató: lásd belül



**CZ** NEBEZPEČÍ H225- Vysoce hořlavá kapalina a páry. H319- Způsobuje vážné podráždění kůže. H336- Může způsobit ospalost nebo závratě. H411- Toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky. Obsahuje: Uhlovodíky, C7-C9, n-alkany, isoalkany, cyklické, <0,1% benzen. EINECS: 920-750-0

**SK** NEBEZPEČENSTVO H225- Veľmi horľavá kvapalina a pary. H319- Spôsobuje vážne podráždenie očí. H336- Môže spôsobiť ospalosť alebo závraty. H411- Toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. Uhľovodíky C7 - C9, n-alkány, izoalkány, cyklické zlúčeniny, obsah benzénu < 0,1 %, EINECS: 920-750-0

**HU** VESZÉLY H225- Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz. H319- Súlyos szemirritációt okoz. H336- Álmosságot vagy szédülést okozhat. H411- Mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz. Szénhidrogének, C7-C9, n-alkánok, izoalkánok, gyűrűs vegyületek, < 0,1% benzol EINECS: 920-750-0

Made in The Netherlands by  
HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ  
Almere, The Netherlands, Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: 8MNY-NA6R-410H-5YTP

relief

HG Plní své sliby. | HG Teljesíti, amit ígér.



**☞ P101-** Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. **P102-** Uchovávejte mimo dosah dětí. **P210-** Chraňte před teplem/jiskrami/otevřeným plamenem/horkými povrchy. — Zákaz kouření. **P261-** Zamezte vdechování par. **P264-** Po manipulaci důkladně omyjte ruce. **P305+P351+P338-** PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. **P501-** Odstraňte obsah a obal v souladu se všemi místními, regionálními, národními a mezinárodními nařízeními.

**☞ P101-** Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. **P102-** Uchovávejte mimo dosahu detí. **P210-** Uchovávejte mimo dosahu tepla/iskier/otvoreného ohňa/horúcich povrchov. Nefajčite. **P261-** Zabráňte vdychovaniu pary. **P264-** Po manipulácii starostlivo umyte ruky. **P305+P351+P338-** PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. **P501-** Zneškodnite obsah a nádobu v súlade s miestnymi, oblastnými, národnými a medzinárodnými predpismi.

**☞ P101-** Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. **P102-** Gyermkektől elzárva tartandó. **P210-** Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. **P261-** Kerülje a por/füst/gáz/köd/gőzök/permet belélegzését. **P264-** A használatot követően a kezeket alaposan meg kell mosni. **P305+P351+P338-** SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. **P501-** A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: valamennyi helyi, nemzeti, és nemzetközi szabályozás szerint.

## HG absorbovač oleje a mastných skvrn (výrobek 42)

**Návod k použití:** Před použitím nejprve řádně promíchejte! Poté naneste stěrkou nebo lžičkou vrstvu silnou cca půl centimetru na skvrnu. Přípravek je nutné nanést nejprve kolem skvrny a poté se musí místo pokrýt z vnější strany do vnitřní. Počkejte, až vše řádně vyschne (minimálně 4 hodiny), a vznikne vrstva, která se snadno odstraní. U extrémně silných skvrn od oleje nebo mastnoty ošetření v případě nutnosti zopakujte. Případné zbytky přípravku odstraňte mokřým hadříkem.

**Pozor:** Pokud tento přípravek použijete na povrchy, které mají ochranný film, musí se tento ochranný film poté opět nanést. Obal odevzdávejte ve sběrně nebezpečného odpadu!

Lékařský personál může požádat o více informací o produktu na telefonním čísle +31 36 54 94 777  
Informační leták pro uživatele je dostupný na [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

## HG absorbovač oleja a mastných škvrn (výrobok 42)

**Návod na použitie:** Pred použitím dobre premiešajte. Následne pomocou špachtle alebo lyžicou naneste hrubú, približne polcentimetrovú vrstvu na škvrnu, pričom produkt je potrebné najprv naniesť okolo ffaku a potom zvonka dovnútra vyplniť. Počkajte, kým úplne nezaschne (minimálne 4 hodiny) a kým nevznikne ľahko odstrániteľná vrstva. Pri odolných olejových alebo mastných škvrn ošetrenie v prípade potreby opakujte. Prípadné zostatky lepivej vrstvy je možné odstrániť vlhkou handrou.

**Pozor:** Ak bude tento produkt použitý na povrchoch, ktoré majú ochranný film, musí byť ochranný film potom opäť nanesený. Obal odovzdávejte v zberni nebezpečného odpadu!

Lékařský personál může požádat o více informací o produktu na telefonním čísle +31 36 54 94 777  
Informačný leták pre užívateľov dostupný na [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

## HG olaj- és zsíreltávolító csempére és természetes kőre (termék 42)

**Utasítások:** Használat előtt jól keverje el. Ezután egy spatula vagy kanál segítségével vigyen fel vastag, körülbelül fél centiméteres réteget a foltra, először a folt körül, majd befelé haladva. Várja meg, amíg teljesen megszárad (legalább négy óra), és távolítsa el a kialakult kéregt. Makacs olaj- vagy zsírfoltok esetén ismétlje meg a kezelést. Az esetleges maradványok nedves ruhával eltávolíthatók.

**Figyelem:** Ha a terméket védőfóliával kezelt felületen használja, akkor a védőréteget tisztítás után újra fel kell vinni. Minőségmegőrzési idő: Gyártástól számított 7 év, bontatlan csomagolásban. Gyártási idő a flakon alján (VYROBENO NN/HH/ÉE).

A biztonsági adatlapot orvosok lekérhetik a +31 36 54 94 777-es telefonszámon.  
Fogyasztói információs adatlap letölthető a [www.HG.eu](http://www.HG.eu) weboldalról.